

## BẢN GHI NHỚ HỢP TÁC

**Giữa Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Lạng Sơn, nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Sở Văn hóa và Du lịch, Cục Thể thao Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa về việc thúc đẩy phát triển văn hóa, thể thao và du lịch**

Nhằm tăng cường hơn nữa sự giao lưu và hợp tác giữa Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Lạng Sơn, nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Sở Văn hóa và Du lịch, Cục Thể thao Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa. Hai bên thống nhất phát triển văn hóa, thể thao và du lịch trên nguyên tắc “bổ trợ lẫn nhau, cùng có lợi, hợp tác lâu dài, cùng phát triển”, góp phần thúc đẩy quan hệ hai nước ngày càng hữu nghị, ổn định và phát triển. Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch tỉnh Lạng Sơn, Việt Nam và Sở Văn hóa và Du lịch, Cục Thể thao Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc đã đạt được sự nhất trí trong các lĩnh vực hợp tác sau đây:

Về văn hóa: Thúc đẩy việc tổ chức thường niên một hoạt động giao lưu văn hóa tại khu vực biên giới Trung Quốc (Băng Tường) - Việt Nam (Văn Lãng) hoặc địa điểm khác do hai bên thống nhất (Tuần lễ Văn hóa, Thể thao và Du lịch Trung - Việt). Hai bên sẽ trao đổi và thống nhất về nội dung các chương trình biểu diễn nghệ thuật của hai nước trước khi tổ chức sự kiện. Hỗ trợ đào tạo nhân lực ngắn hạn và dài hạn trong lĩnh vực nghệ thuật. Tăng cường hợp tác nghiên cứu và bảo vệ di sản văn hóa phi vật thể. Hợp tác bảo tồn các di tích liên quan đến các lãnh tụ và thế hệ lãnh đạo tiền bối của Việt Nam từng hoạt động tại các địa phương của Quảng Tây, Trung Quốc.

Về Thể thao: Thúc đẩy hợp tác trong các sự kiện thể thao, cùng tổ chức các giải marathon qua biên giới, đua xe đạp địa hình và các sự kiện khác, cử đội biểu diễn tham gia các hoạt động lễ hội của nhau. Cử đội thể thao tham gia huấn luyện chuyển giao, tham gia trại huấn luyện và các hoạt động giao lưu, nhằm đào tạo nhiều tài năng thể thao cạnh tranh cho cả hai bên.

Về du lịch: Thúc đẩy hợp tác và giao lưu về hoạt động du lịch khu vực biên giới, tiếp tục tạo điều kiện thuận lợi cho việc làm thủ tục xuất nhập cảnh. Cùng nhau thúc đẩy việc thành lập Khu hợp tác du lịch qua biên giới Trung Quốc (Băng Tường) - Việt Nam (Văn Lãng). Thúc đẩy sự hợp tác giữa các doanh nghiệp du lịch hai bên trong việc phát triển các tuyến du lịch biên giới đặc sắc. Tăng cường hợp tác đào tạo, nâng cao chất lượng đội ngũ nhân lực du lịch của hai bên.

Bản ghi nhớ được ký vào ngày 18 tháng 02 năm 2025, được lập thành ba (03) bản, mỗi bản bằng tiếng Việt và tiếng Trung, đều có giá trị như nhau, mỗi bên giữ một (01) bản, có hiệu lực kể từ ngày ký trong thời hạn 05 năm. Bản ghi nhớ này không có giá trị ràng buộc về pháp luật hai nước và pháp luật quốc tế.

SỞ VĂN HÓA THỂ THAO VÀ  
DU LỊCH TỈNH LẠNG SƠN



Nguyễn Đặng Ân

SỞ VĂN HÓA VÀ DU LỊCH  
KHU TỰ TRỊ DÂN TỘC  
CHOANG QUẢNG TÂY



An Dư Quân

CỤC THỂ THAO KHU  
TỰ TRỊ DÂN TỘC  
CHOANG QUẢNG TÂY  
CỤC TRƯỞNG



Đàm Hương Quang